

General Conditions of Sale

General

1.1. These Conditions of Sale and Delivery apply to all deliveries and services on the part of Vogt AG Verbindungstechnik, hereinafter referred to as Vogt. The Buyer's conditions to the contrary are deemed invalid.

1.2 All agreements and legally relevant explanations by the contracting parties are subject to the written form in order to be deemed valid.

1.3. A contract entered into with the Buyer shall come into existence following written confirmation by Vogt. Electronic signatures are permitted and may replace a physical signature.

Scope of deliveries and services

2.1 The deliveries and services on the part of Vogt are ultimately stated in the confirmation of order including enclosures for the confirmation.

2.2 Vogt reserves the right to provide additional or shortfall deliveries of up to 10% of the order for products manufactured in accordance with the customer's wishes.

Technical documents

3.1 Vogt shall not be liable for consequential damage as a result of varying illustrations and/or measurements in technical documents such as pamphlets, catalogues, brochures, CD-ROMs or the internet. Details in technical documents shall only be binding insofar as an assurance is expressly given in this respect.

3.2 Each contracting party reserves all rights to technical documents that it has surrendered to the other party. The receiving contracting party acknowledges such rights and shall not make such documents available in full or in part to third parties without prior, written, authorisation by the other contracting party or use such documents for a purpose that extends beyond the purpose for which they have been surrendered.

3.3 Any kind of tools and forms shall, in any case, remain Vogt's property.

Prices and minimum order values

4.1 In the absence of an agreement to the contrary, all prices are to be construed as being stated in Swiss francs, as net prices, ex works (latest version of Incoterms), without packaging and plus value added tax.

4.2 All deliveries and services in countries with exclusive Vogt sales partners shall be provided by such partners. In such countries all applications on the part of the Buyer shall be forwarded to the exclusive sales partner and the prices may differ from Vogt's prices in Switzerland.

4.3 Vogt shall inform the Buyer if the amount of an order does not correspond with the minimum order value defined by Vogt (without packaging, without freight costs, without value added tax). The respective, valid, minimum value can be viewed on the internet at www.vogtshop.ch.

Terms and conditions of payment

5.1 In the absence of an agreement to the contrary, the Buyer is to effect payment 30 days as from the date of invoice without deductions for a trade discount, expenses, taxes, levies, fees, customs charges and the like.

5.2 The payment periods are to be adhered to even if the shipping, delivery, assembly, commissioning or acceptance delay or render impossible deliveries or services for reasons that are not Vogt's responsibility or if insignificant parts are lacking or require reworking that does not render impossible use of the delivery or service.

5.3 If a down or advance payment is not effected as per agreement, in the event that such a payment was agreed, Vogt shall be entitled to abide by the contract or withdraw from the contract and, if justified, lodge a claim for damages.

5.4 Mutual claims resulting from or in conjunction with this contract may only be set off by way of acknowledged or res judicata counter claims.

Delivery period

6.1 The delivery period shall commence as soon as the contract is entered into and all official formalities such as import or payment licenses have been obtained, payments due upon placing an order and all possible securities have been paid and the technical issues have been clarified. The delivery period shall be deemed to have been adhered to if the delivery has been dispatched to the Buyer up to expiry of the delivery period or Vogt has provided the Buyer with notification of readiness to render services.

6.2 The delivery period shall be extended accordingly:

if Vogt is provided in good time with the details it requires to honour the contract or if the Buyer subsequently amends these and consequently brings about a delay in the deliveries or services;

if hindrances apply that Vogt cannot ward off regardless of due care and irrespective of whether such incidents affect Vogt, the Buyer or a third party. Such hindrances are, for example, epidemics, mobilisation, war, unrest, considerable breakdowns, accidents, industrial conflicts, delayed or faulty supplies of required raw materials, semi- or finished products, rejects of key work pieces, official measures or failure to take action and acts of God;

if the Buyer or a third party defaults with regard to honouring contractual obligations resulting from this contract or earlier orders, in particular if the Buyer does not abide by the conditions of payment.

6.3 The Buyer shall neither be entitled to the right to withdraw nor lodge other claims such as abatement or claims for damages as a result of delayed deliveries or services. This restriction does not apply to unlawful intent or gross negligence on the part of Vogt. However it does apply to unlawful intent or gross negligence on the part of vicarious agents.

Passing of use and risk

7.1 In the case of contracts limited to deliveries, use and risk shall pass to the Buyer at the latest upon dispatch of deliveries from the plant or following selection for delivery, or in the case of plant delivery contracts when use of deliveries and services commences.

7.2 If shipping is delayed at the Buyer's request or for other reasons that are not Vogt's responsibility, the risk shall pass to the Buyer at the time initially proposed for the delivery ex works. As from this time goods shall be stored and insured on the Buyer's account and at the Buyer's risk.

Shipping, transport and insurance

8.1 Vogt is to be provided with details of special wishes regarding shipping, transport and insurance at the latest at the time at which an order is placed. Transports shall be carried out ex works (latest version of Incoterms) on the Buyer's account and at the Buyer's risk.

The Buyer is to direct complaints in conjunction with the shipping or transport upon receipt of deliveries or the freight documents without delay to the last used freight carrier.

8.2 It is incumbent upon the Buyer to take out insurance with coverage against any kind of damage.

Checking and acceptance of deliveries and services

9.1 Vogt shall check the deliveries and services with the due care that is customary for its business operations prior to shipping or once services have been rendered. If the Buyer requests further-reaching checks, these are to be agreed separately and paid for by the Buyer.

9.2 The Buyer is to check the (partial) deliveries and (partial) services within a reasonable period and inform Vogt in writing without delay of defects that may apply. The (partial) deliveries and (partial) services shall be deemed approved if the Buyer fails to take such action.

9.3 Vogt is to rectify faults brought to its notice in accordance with sub-section 9.2 as quickly as possible, and the Buyer is to give Vogt the opportunity to perform such work.

9.4. The delivery or service shall also be deemed approved as soon as the Buyer uses or can use Vogt's (partial) deliveries or (partial) services.

9.5 In the event of any kind of defects regarding the (partial) deliveries and (partial) services, the Buyer shall not have any rights or be entitled to any claims apart from those expressly stated in sub-section 9 and sub-section 10.

Warranty, liability for defects

10.1 Warranty period

The warranty period is 12 months. It commences upon dispatch of deliveries ex works. If shipping is delayed for reasons that are not Vogt's responsibility, the warranty period shall end at the latest 18 months following the confirmed delivery date. In the event of warranty claims, the guarantee shall commence following the end of the rendering of services and shall last 12 months. In the case of replaced or repaired parts, the warranty period shall end upon expiry of the original warranty period in accordance with the above passage. The warranty shall expire prematurely if the Buyer or a third party makes improper changes or carries out improper repairs or if the Buyer does not undertake suitable measures to minimise damage if a defect applies and does not provide Vogt in writing with an opportunity to rectify the defect.

10.2 Liability for faulty material, construction and design

Vogt undertakes at its discretion, by way of exclusion of any other claims, at the Buyer's written request to make good or replace all parts of Vogt deliveries, that prove to be useless due to faulty material, construction or design, up until expiry of the warranty period as quickly as possible. Spare parts shall become Vogt's property. Vogt shall carry the cost of subsequent performance incurred at its plant. The Buyer shall carry the cost of replacement and subsequent improvement beyond Vogt's plant in the event that no agreements to the contrary were entered into.

Vogt undertakes at its discretion, by way of exclusion of any other claims, at the Buyer's written request to make good or replace up until expiry of the warranty period at its discretion and as quickly as possible all services on the part of Vogt, which prove to be faulty or useless due to a faulty design.

10.3 Liability for warranted characteristics shall only be assumed for characteristics that have been expressly stated as such in the confirmation of order. The warranted characteristics apply at most up until expiry of the warranty period unless a longer term is warranted. If the warranted characteristics are not honoured or are merely honoured in part, Vogt shall be entitled to carry out subsequent improvements. To this end the Buyer is to grant Vogt ample time and opportunity. If the subsequent performance fails or is merely partially successful, the Buyer shall be entitled to reduce the price appropriately.

10.4 Exemption from liability for defects

The following are excluded from Vogt's liability: damage to the products delivered by Vogt that is proven not to be attributable to poor material, a faulty construction or design such as damage due to wear-and-tear (as a result of breaks and general wear-and-tear and including overloading, weathering effects, air pollution and EMC), faulty maintenance, failure to observe operating regulations, over use, inappropriate operating resources, chemical or electrolytic effects, interference with other products, systems or services and due to other reasons that are not Vogt's responsibility.

10.5 Deliveries and services on the part of sub-suppliers

With regard to deliveries and services on the part of sub-suppliers specified by the Buyer, Vogt shall merely provide warranty as part of the warranty obligations of the respective sub-suppliers.

10.6 Exclusiveness of warranty claims

In the case of faulty material, construction or design as well as the lack of warranted characteristics, the Buyer shall not be entitled to any rights or claims other than those expressly stated in sub-sections 10.1 to 10.5. In particular the Buyer shall not be entitled to lodge a claim for conversion or damages.

10.7 Liability for accessory obligations

With regard to claims on the part of the Buyer regarding incorrect advice and the like or due to a breach of any kind of accessory obligations, Vogt shall only be liable in the case of unlawful intent or gross negligence.

10.8 The warranty rights and objections may not be assigned to third parties without prior, written, approval by Vogt.

10.9 The Buyer shall abide by Vogt's regulations regarding the return of goods under warranty or for repair.

Non-performance, mal-performance and consequences of such action

11.1 In all cases of mal-performance or non-performance not expressly stated in these conditions, in particular if Vogt commences with the performance of deliveries and services without reason at such a late stage that timely completion can no longer be anticipated, or if deliveries and services have been carried out in breach of contract for which Vogt is responsible, the Buyer shall be entitled to grant an additional period of time of reasonable length for Vogt regarding the respective deliveries or services by way of threatening to withdraw if the performance is not honoured. If this additional period expires in vain for which Vogt is responsible, the Buyer may withdraw from the contract regarding the deliveries or services that have been carried out in breach of contract or where performance in breach of contract is foreseeable, and request reimbursement of the respective payment already effected and which applies to such a breach of contract.

Exclusion of further liability

All claims on the part of the Buyer are excluded apart from those expressly stated in these conditions, irrespective on whichever legal basis such claims are lodged, in particular any kind of claims for damages, abatement or withdrawal from contract that are not expressly stated. Under no circumstances shall the Buyer be entitled to compensation for damage that does not apply to the delivery item, in particular loss of output, loss of use, loss of orders, loss of expected profits and other direct or indirect damage. These restrictions do not apply to unlawful intent or gross negligence on the part of Vogt. However they do apply to unlawful intent or gross negligence on the part of vicarious agents.

Partial deliveries and partial services

12.1 In the event that partial deliveries are carried out, the provisions regarding acceptance and warranty shall apply in each case separately to such deliveries. The same applies if services are rendered that the Buyer uses on a step-by-step basis or which can be used in this manner.

Taking back packaging material and disposal

13.1 The Buyer is not entitled to have Vogt take back or dispose of packaging material for products that Vogt has supplied.

13.2 Vogt shall issue credit notes for rolls / reels for paid by the Buyer insofar as these are returned to Vogt freight free and in perfect condition.

Taking back deliveries and "on approval" consignments

14.1 Orders mistakenly placed by the Buyer may only be replaced up to a maximum period of 30 days following delivery from Vogt AG. A replacement cannot be provided if the goods were delivered from Vogt AG in excess of a period of 30 days.

14.2 As a general rule credit notes will only be issued without replacement if proof is furnished of a defect for which Vogt is responsible.

14.3 As a general rule the "on approval" consignments that the Buyer returns to Vogt shall only be credited if Vogt receives such consignments up to a maximum period of 20 days following delivery and if they are in perfect condition. Vogt reserves the right not to credit "on approval" consignments that are not in perfect condition when returned, or to merely provide appropriate credit.

14.4 The conditions stated in sub-section 14.1 to sub-section 14.3 shall only apply if taking back consignments has been agreed beforehand with Vogt and the goods are in their original packaging. Likewise Vogt shall only accept shipping methods or service providers confirmed by Vogt.

Right of recourse on the part of Vogt

15.1 If persons are injured, third-party material damaged or if other damage is caused as a result of action, or failure to take action, on the part of the Buyer or its vicarious agents, and if claims are lodged against Vogt as a result of this, Vogt shall be entitled to a right of recourse in dealings with the Buyer. The Buyer shall indemnify Vogt.

Place of jurisdiction and applicable law

16.1 Olten, Switzerland, is deemed the place of jurisdiction and performance for Vogt. However, Vogt is entitled to bring an action against the Buyer at the court with jurisdiction for its registered office.

16.2 The legal relationship is subject to Swiss substantive law. Application of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods dated 11 April 1980 is excluded.

Translation

In the event of differences between the foreign language version and the German text, solely the German text shall be deemed authoritative.

Allgemeine Verkaufsbedingungen AVB

Allgemeines

1.1. Diese Verkaufs- und Lieferbedingungen sind auf alle Lieferungen und Leistungen der Vogt AG Verbindungstechnik, nachstehend Vogt genannt, anwendbar. Anders lautende Bedingungen des Bestellers haben keine Gültigkeit.

1.2. Alle Vereinbarungen und rechtserheblichen Erklärungen der Vertragsparteien bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform.

1.3. Der Vertrag mit dem Besteller kommt mit schriftlicher Auftragsbestätigung durch Vogt zustande. Elektronische Unterschriften sind erlaubt und können die physische Unterschrift ersetzen.

Umfang der Lieferungen und Leistungen

2.1. Die Lieferungen und Leistungen von Vogt sind in der Auftragsbestätigung einschliesslich Beilagen zu dieser abschliessend aufgeführt.

2.2. Bei Anfertigungen von Produkten auf Kundenwunsch ist eine Mehr- oder Minderlieferung bis zu 10% der Bestellung vorbehalten.

Technische Unterlagen

3.1. Vogt haftet nicht für Folgeschäden infolge abweichender Abbildungen und/oder Massangaben in technischen Unterlagen wie Prospekten, Katalogen, Broschüren, CD-Roms oder Internet. Angaben in technischen Unterlagen sind nur verbindlich, soweit sie ausdrücklich zugesichert sind.

3.2. Jede Vertragspartei behält sich alle Rechte an technischen Unterlagen vor, die sie der anderen ausgehändigt hat. Die empfangende Vertragspartei anerkennt diese Rechte und wird die Unterlagen nicht ohne vorgängige schriftliche Ermächtigung der anderen Vertragspartei ganz oder teilweise Dritten zugänglich machen oder ausserhalb des Zwecks verwenden, zu dem sie ihr übergeben worden sind.

3.3. Werkzeuge und Formen aller Art sind in jedem Fall Eigentum von Vogt.

Preise und Mindestbestellwerte

4.1. Alle Preise verstehen sich -mangels anderweitiger Vereinbarung- in Schweizer Franken, netto, Ex-works, (Incoterms, neueste Version), ohne Verpackung, zuzüglich Mehrwertsteuer.

4.2. In Ländern mit Exklusiv-Vertriebspartnern von Vogt werden alle Lieferungen und Leistungen von diesen angeboten. Alle Anträge des Bestellers werden in solchen Ländern an den Exklusiv-Vertriebspartner weitergeleitet und die Preise können von den Vogt-Preisen Schweiz abweichen.

4.3. Wird bei einer Bestellung der von Vogt definierte Mindestbestellwert (ohne Verpackung, ohne Frachtkosten, ohne Mehrwertsteuer) nicht erreicht, so informiert Vogt den Besteller. Der jeweils gültige Mindestwert kann im Internet unter www.vogtshop.ch gesichtet werden.

Zahlungsbedingungen

5.1. Sofern nichts anderes vereinbart wurde, sind die Zahlungen vom Besteller 30 Tage ab Rechnungsdatum netto ohne Abzug von Skonto, Spesen, Steuern, Abgaben, Gebühren, Zöllen und dergleichen zu leisten.

5.2. Die Zahlungstermine sind auch einzuhalten, wenn Transport, Ablieferung, Montage, Inbetriebsetzung oder Abnahme der Lieferungen oder Leistungen aus Gründen, die Vogt nicht zu vertreten hat, verzögert oder verunmöglicht werden oder wenn unwesentliche Teile fehlen oder sich Nacharbeiten als notwendig erweisen, die den Gebrauch der Lieferung oder Leistung nicht verunmöglichen.

5.3. Wenn eine An- oder Vorauszahlung, falls sie vereinbart wurde, nicht vertragsgemäss geleistet wird, ist Vogt berechtigt, am Vertrag festzuhalten oder vom Vertrag zurückzutreten und, falls begründet, Schadenersatz zu verlangen.

5.4. Eine Verrechnung gegenseitiger Forderungen aus diesem oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist nur mit anerkannter oder rechtskräftig festgestellter Gegenforderung möglich.

Lieferfrist

6.1 Die Lieferfrist beginnt, sobald der Vertrag abgeschlossen ist, sämtliche behördlichen Formalitäten wie Einfuhr- oder Zahlungsbewilligungen eingeholt, die bei Bestellung zu erbringenden Zahlungen und allfälligen Sicherheiten geleistet sowie die technischen Punkte bereinigt worden sind. Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf die Lieferung an den Besteller abgesandt worden ist bzw. die Leistungsbereitschaft dem Besteller seitens Vogt angezeigt worden ist.

6.2 Die Lieferfrist verlängert sich angemessen:

wenn Vogt die Angaben, die sie für die Erfüllung des Vertrages benötigt, nicht rechtzeitig zugehen, oder wenn sie der Besteller nachträglich abändert und damit eine Verzögerung der Lieferungen oder Leistungen verursacht;

wenn Hindernisse auftreten, die Vogt trotz Anwendung der gebotenen Sorgfalt nicht abwenden kann, ungeachtet ob sie bei ihr, beim Besteller oder bei einem Dritten entstehen. Solche Hindernisse sind beispielsweise Epidemien, Mobilmachung, Krieg, Aufruhr, erhebliche Betriebsstörungen, Unfälle, Arbeitskonflikte, verspätete oder fehlerhafte Zulieferung der nötigen Rohmaterialien, Halb- oder Fertigfabrikate, Ausschusswerden von wichtigen Werkstücken, behördliche Massnahmen oder Unterlassungen, Naturereignisse;

wenn der Besteller oder Dritte mit der Erfüllung seiner vertraglichen Pflichten aus diesem Vertrag oder früheren Aufträgen im Verzug ist, insbesondere wenn der Besteller die Zahlungsbedingungen nicht einhält.

6.3 Wegen Verspätung der Lieferungen oder Leistungen stehen dem Besteller weder Rücktrittsrechte noch andere Ansprüche wie Minderung oder Schadenersatz zu. Diese Einschränkung gilt nicht für rechtswidrige Absicht oder grobe Fahrlässigkeit von Vogt, jedoch gilt die Einschränkung auch für rechtswidrige Absicht oder grobe Fahrlässigkeit von Hilfspersonen.

Übergang von Nutzen und Gefahr

7.1 Nutzen und Gefahr gehen bei reinen Lieferverträgen spätestens mit Abgang der Lieferungen ab Werk respektive nach Aussonderung zum Versand auf den Besteller über, bzw. bei Werklieferverträgen spätestens mit Beginn der Nutzung von Lieferungen und Leistungen.

7.2 Wird der Versand auf Begehren des Bestellers oder aus sonstigen Gründen, die Vogt nicht zu vertreten hat, verzögert, geht die Gefahr im ursprünglich für die Ablieferung ab Werk vorgesehenen Zeitpunkt auf den Besteller über. Von diesem Zeitpunkt an werden die Lieferungen auf Rechnung und Gefahr des Bestellers gelagert und versichert.

Versand, Transport und Versicherung

8.1 Besondere Wünsche betreffend Versand, Transport und Versicherung sind Vogt spätestens bei der Bestellung bekannt zu geben. Der Transport erfolgt ex-works (Incoterms, neueste Version) auf Rechnung und Gefahr des Bestellers.

Beanstandungen im Zusammenhang mit dem Versand oder Transport sind vom Besteller bei Erhalt der Lieferungen oder der Frachtdokumente unverzüglich an den letzten Frachtführer zu richten.

8.2 Die Versicherung gegen Schäden irgendwelcher Art obliegt dem Besteller.

Prüfung und Abnahme der Lieferungen und Leistungen

9.1 Vogt prüft die Lieferungen und Leistungen mit eigenüblicher Sorgfalt vor Versand, bzw. nach Leistungserbringung. Verlangt der Besteller weitergehende Prüfungen, sind diese besonders zu vereinbaren und vom Besteller zu bezahlen.

9.2 Der Besteller hat die (Teil-)Lieferungen und (Teil-)Leistungen innerhalb angemessener Frist zu prüfen und Vogt eventuelle Mängel unverzüglich schriftlich bekannt zu geben. Unterlässt er dies, gelten die (Teil-) Lieferungen und (Teil-) Leistungen als genehmigt.

9.3 Vogt hat die ihr gemäss Ziff. 9.2 mitgeteilten Mängel so rasch als möglich zu beheben, und der Besteller hat ihr hierzu Gelegenheit zu geben.

9.4. Die Lieferung oder Leistung gilt auch dann als genehmigt, sobald der Besteller die (Teil-)Lieferungen oder (Teil-)Leistungen von Vogt nutzt bzw. nutzen kann.

9.5 Wegen Mängeln irgendwelcher Art an (Teil-)Lieferungen oder (Teil-)Leistungen hat der Besteller keine Rechte und Ansprüche ausser den unter Ziff. 9 sowie Ziff. 10 ausdrücklich genannten.

Gewährleistung, Haftung für Mängel

10.1 Gewährleistungsfrist

Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate. Sie beginnt mit dem Abgang der Lieferungen ab Werk. Wird der Versand aus Gründen verzögert, die Vogt nicht zu vertreten hat, endet die Gewährleistungsfrist spätestens 18 Monate nach dem bestätigten Liefertermin. Im Falle von Leistungen beginnt die Garantie nach Beendigung der Leistungserbringung und dauert 12 Monate. Für ersetzte oder reparierte Teile endet die Gewährleistungsfrist beim Ablauf der ursprünglichen Gewährleistungsfrist gemäss vorhergehendem Absatz. Die Gewährleistung erlischt vorzeitig, wenn der Besteller oder Dritte unsachgemäss Änderungen oder Reparaturen vornehmen oder wenn der Besteller, falls ein Mangel aufgetreten ist, nicht umgehend geeignete Massnahmen zur Schadensminderung trifft und Vogt schriftlich Gelegenheit gibt, den Mangel zu beheben.

10.2 Haftung für Mängel in Material, Konstruktion und Ausführung Vogt verpflichtet sich unter Ausschluss jeglicher anderer Ansprüche auf schriftliche Aufforderung des Bestellers alle Teile der Lieferungen von Vogt, die nachgewiesenermassen infolge schlechten Materials, fehlerhafter Konstruktion oder mangelhafter Ausführung bis zum Ablauf der Gewährleistungsfrist unbrauchbar werden, so rasch als möglich nach ihrer Wahl auszubessern oder zu ersetzen. Ersetzte Teile werden Eigentum von Vogt. Vogt trägt die in ihrem Werk anfallenden Kosten der Nachbesserung. Kosten des Ersatzes und der Nachbesserung ausserhalb des Werks von Vogt werden vom Besteller getragen, falls keine anders lautende Vereinbarungen getroffen wurden.

Vogt verpflichtet sich unter Ausschluss jeglicher anderer Ansprüche auf schriftliche Aufforderung des Bestellers alle Leistungen von Vogt, die nachgewiesenermassen infolge mangelhafter Ausführung bis zum Ablauf der Gewährleistungsfrist schadhaft oder unbrauchbar werden, so rasch als möglich nach ihrer Wahl auszubessern oder zu ersetzen.

10.3 Haftung für zugesicherte Eigenschaften wird nur für jene Eigenschaften übernommen, die in der Auftragsbestätigung ausdrücklich als solche bezeichnet worden sind. Die Zusicherung gilt längstens bis zum Ablauf der Gewährleistungsfrist, es sei denn, dass eine längere Frist zugesichert wurde. Sind die zugesicherten Eigenschaften nicht oder nur teilweise erfüllt, hat Vogt Anspruch darauf, Nachbesserungsarbeiten durchzuführen. Hierzu hat der Besteller Vogt die erforderliche Zeit und Gelegenheit zu gewähren. Gelingt diese Nachbesserung nicht oder nur teilweise, hat der Besteller Anspruch auf eine angemessene Herabsetzung des Preises.

10.4 Ausschlüsse von der Haftung für Mängel

Von der Gewährleistung und Haftung von Vogt ausgeschlossen sind Schäden an den von Vogt gelieferten Produkten, die nachgewiesenermassen nicht infolge schlechten Materials, fehlerhafter Konstruktion oder mangelhafter Ausführung entstanden sind, wie z.B. Schäden infolge Abnutzung (wie durch Brüche und allgemeine Abnutzung wie auch durch Überlastung, Witterungsverhältnisse, Luftverschmutzung, EMV), mangelhafter Wartung, Missachtung von Betriebsvorschriften, übermässiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, chemischer oder elektrolytischer Einflüsse, Interferenz mit anderen Produkten, Systemen oder Dienstleistungen sowie infolge anderer Gründe, die Vogt nicht zu vertreten hat.

10.5 Lieferungen und Leistungen von Unterlieferanten

Für Lieferungen und Leistungen von Unterlieferanten, die vom Besteller vorgeschrieben werden, übernimmt Vogt die Gewährleistung lediglich im Rahmen der Gewährleistungsverpflichtungen der betreffenden Unterlieferanten.

10.6 Ausschliesslichkeit der Gewährleistungsansprüche

Wegen Mängeln in Material, Konstruktion oder Ausführung, sowie wegen Fehlens zugesicherter Eigenschaften hat der Besteller keine Rechte und Ansprüche ausser den in Ziff. 10.1 bis 10.5 ausdrücklich genannten, insbesondere keine Ansprüche auf Wandlung oder auf Schadenersatz.

10.7 Haftung für Nebenpflichten

Für Ansprüche des Bestellers wegen mangelhafter Beratung und dergleichen oder wegen Verletzung jeglicher Nebenpflichten haftet Vogt nur bei rechtswidriger Absicht oder grober Fahrlässigkeit.

10.8 Die Gewährleistungsrechte und Einreden können Dritten ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Vogt nicht übertragen werden.

10.9 Der Besteller wird die Regeln von Vogt betreffend Warenretouren unter Gewährleistung oder für Reparatur befolgen.

Nichterfüllung, Schlechterfüllung und ihre Folgen

11.1 In allen in diesen Bedingungen nicht ausdrücklich geregelten Fällen der Schlecht- oder Nichterfüllung, insbesondere wenn Vogt die Ausführung der Lieferungen und Leistungen grundlos derart spät beginnt, dass die rechtzeitige Vollendung nicht mehr vorzusehen ist oder wenn Lieferungen oder Leistungen durch Verschulden von Vogt vertragswidrig ausgeführt worden sind, ist der Besteller befugt, Vogt für die betroffenen Lieferungen oder Leistungen unter Androhung des Rücktritts für den Unterlassungsfall eine angemessene Nachfrist zu setzen. Verstreicht diese Nachfrist infolge Verschuldens von Vogt unbenützt, kann der Besteller hinsichtlich der Lieferungen oder Leistungen, die vertragswidrig ausgeführt worden sind oder deren vertragswidrige Ausführung bestimmt vorzusehen ist, vom Vertrag zurücktreten und den darauf entfallenden Anteil bereits geleisteter Zahlungen zurückfordern.

Ausschluss weiterer Haftungen

Alle Ansprüche des Bestellers ausser den in diesen Bedingungen ausdrücklich genannten, gleichgültig aus welchem Rechtsgrund sie gestellt werden, insbesondere irgendwelche nicht ausdrücklich genannten Forderungen auf Schadenersatz, Minderung oder Rücktritt vom Vertrag, sind ausgeschlossen. In keinem Fall bestehen Ansprüche des Bestellers auf Ersatz von Schäden, die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind, wie namentlich Produktionsausfall, Nutzungsverluste, Verlust von Aufträgen, entgangener Gewinn sowie von anderen mittelbaren oder unmittelbaren Schäden. Diese Einschränkungen gelten nicht für rechtswidrige Absicht oder grobe Fahrlässigkeit von Vogt, jedoch gelten sie auch für rechtswidrige Absicht oder grobe Fahrlässigkeit von Hilfspersonen.

Teillieferungen und Teilleistungen

12.1 Sollten Teillieferungen erbracht werden, werden auf diese die Bestimmungen betreffend Abnahme und Gewährleistung jeweils gesondert angewendet. Gleiches gilt, wenn Leistungen erbracht werden, die vom Besteller schrittweise genutzt werden, bzw. werden können.

Rücknahme von Verpackungsmaterial und Entsorgung

13.1 Es besteht kein Anspruch des Bestellers auf Rücknahme von Verpackungsmaterial oder auf Entsorgung von durch Vogt gelieferten Produkten.

13.2 Verrechnete Rollen / Spulen werden von Vogt gutgeschrieben, sofern diese frachtfrei und in einwandfreiem Zustand bei Vogt zurückgegeben werden.

Rücknahme von Lieferungen und Ansichtssendungen

14.1 Vom Besteller irrtümlicherweise falsch bestellte Lieferungen können nur bis max. 30 Tage nach Auslieferung ab Vogt AG umgetauscht werden. Wenn die Auslieferung ab Vogt vor mehr als 30 Tagen erfolgte, kann kein Umtausch mehr erfolgen.

14.2 Gutschriften ohne Umtausch werden grundsätzlich nur erteilt, wenn ein Fehler seitens Vogt nachweisbar ist.

14.3 Vom Besteller an Vogt zurückgesandte Ansichtssendungen werden grundsätzlich nur gutgeschrieben, wenn sie bis max. 20 Tage nach Auslieferung wieder bei Vogt eingegangen sind, und wenn sie in einwandfreiem Zustand sind. Vogt behält sich vor, nicht einwandfrei zurückerhaltene Ansichtssendungen nicht oder nur zu einem angemessenen Teil gutzuschreiben.

14.4 Die unter Ziff. 14.1 bis Ziff.14.3 genannten Konditionen haben nur Gültigkeit, wenn die Rücknahme vorher mit Vogt vereinbart wurde und die Ware original verpackt ist. Ebenfalls akzeptiert Vogt nur die von ihr bestätigten Versandarten oder –Dienstleister.

Rückgriffsrecht von Vogt

15.1 Werden durch Handlungen oder Unterlassungen des Bestellers oder seiner Hilfspersonen Personen verletzt, Sachen Dritter beschädigt oder entstehen andere Schäden und wird aus diesem Grunde Vogt in Anspruch genommen, steht dieser ein Rückgriffsrecht auf den Besteller zu. Der Besteller wird Vogt schadlos halten.

Gerichtsstand und anwendbares Recht

16.1 Gerichtsstand und Erfüllungsort für den Besteller und Vogt ist Olten, Schweiz. Vogt ist jedoch berechtigt, den Besteller an dessen Sitz zu belangen.

16.2 Das Rechtsverhältnis untersteht dem materiellen schweizerischen Recht. Die Anwendbarkeit des UN-Abkommens vom 11. April 1980 über Verträge über den Internationalen Warenkauf ist ausgeschlossen.

Übersetzung

Falls Differenzen zwischen dem fremdsprachigen und dem deutschen Text bestehen würden, ist ausschliesslich der deutsche Text massgebend.